

المصطلحات

بَلَّغْتَ / بَلَّغِي

شاید / ممکن است / امیدوارم

- لازم آشوقچ هسه. بَلَّغْتَ أَسَافِرَ الْيَوْمِ
- بَلَّغْتَ يِرُوْحونِ يِدْرَسونِ بِالْجَامِعَةِ

باید الان بینمت، شاید امروز برم سفر
امیدوارم برن دانشگاه و درس بخونن

اللَّهِ يَسْمَعُ مِنْ حَلِجِك

خدا از دهنِت بشنونه

- هَاذِهِ الْاُسْبُوْعِ تَنْفَتِحُ حُدُوْدَ الْعِرَاقِ
- این هفته مرز عراق باز میشه

اللَّهِ يَسْمَعُ مِنْ حَلِجِك
خدا از دهنِت بشنونه

يَلُوْغُ + ل + ضَمَائِرِ مُتَّصِلٍ / حِلْوِ عَلِيْكَ

بهت میاد / برازنده توئه

- شَكْدَ مَلَابِسِجِ حِلْوِهِ ، يَلُوْغِلِجِ
- قَمِيصِ اَصْفَرِ يَلُوْغِلِكِ

لباست چقدر قشنگه! خیلی بهت میاد
لباس زرد بهت میاد

مَالِي خُلُغٌ / مَاْعَنْدِي وَاهِس

حوصله ندارم / انگیزه ندارم

- لَتَبِيْدِي مِنْ جَدِيْدٍ ، مَالِي خُلُغٌ
- عُدْرُوْنِي اَنِي مَاْعَنْدِي وَاهِس

باز شروع نکن، حوصله ندارم
ببخشید من انگیزه ندارم